

輔導科 107 年度 3 月份教化藝文活動看板

1. 「弦月之美溫馨情-新春傳愛過高牆」關懷活動

Care Activity: “Beauty of The Crescent Moon: Passing Love Through The High Wall”

3 月 1 日下午，中華民國截肢青少年輔健勵進會於中正堂舉辦「弦月之美溫馨情-新春傳愛過高牆」關懷活動，由副所長主持，來賓共 9 位，調心班共 71 名收容人參加。

In the afternoon of Mar. 1, Fu-Li Rehabilitation Association for Teenaged Amputees, R.O.C. held the “Beauty of The Crescent Moon: Passing Love Through The High Wall” in our facility. There are 9 members of the association and 71 inmates attending the care activity, which is hosted by the deputy superintendent.

相關照片



相關照片





2. 2018 奇異恩典監獄巡迴音樂會

The 2018 Amazing Grace: Prison Travelling Music Show

3月15日下午，社團法人嘉義縣奇異恩典關懷協會於中山堂舉辦「2018奇異恩典監獄巡迴音樂會」，由所長主持，來賓共43位，一教區共221名收容人參加。

In the afternoon of Mar. 15, Amazing Grace Care Association, Chiayi County, held “The 2018 Amazing Grace: Prison Travelling Music Show” in the center. There are 43 members of the association and 221 inmates attending the activity, which is hosted by the superintendent.

相關照片

相關照片



3. 107 年度汽車美容班與捷安特培訓計畫開結訓典禮

The 2018 Car Beauty and Giant Training Program Opening and Closing Ceremony

3 月 21 日上午，辦理「107 年度汽車美容班與捷安特培訓計畫開結訓典禮」，活動由所長主持，參加來賓共計有法務部矯正署周輝煌代理副署長、臺灣臺北地方檢察署陳淑雲主任檢察官、臺灣更生保護會臺北分會林炳耀主任委員、台北地區矯正機關首長、自行車新文化基金會劉麗珠執行長與汽車美容合作單位代表等 23 名，參加收容人共 44 名(汽車美容班學員 10 名、自行車維修班學員 7 名、觀禮收容人 27 名)，典禮結束後並帶領來賓入所參訪，實地了解本所科學實證之毒品犯處遇模式與技能訓練相關業

務。

In the morning of Mar. 21, we held “The 2018 Car Beauty and Giant Training Program Opening and Closing Ceremony”, which is hosted by the superintendent. There are 23 guests and 44 inmates attending the ceremony. The guests are Hui-huang Zhou, deputy deputy director, Agency of Correction, Ministry of Justice, Shu-Yun Chen, Chief Prosecutor, Taipei District Prosecutors Office, Bing-Yao Lin, Chairman, Taipei Branch of Taiwan Aftercare Association, the superintendents of Agency of Correction in the north area of Taiwan, Li-Zhu Liu, Chief Executive Officer of Cycling Life Style Foundation. After the ceremony, the superintendent led the guests look around the facility and illustrated the evidence-based drugs treatments and skill training programs.

相關照片

相關照片





4. 107 年度拒毒防毒宣導列車-翻轉人生入監輔導團巡迴宣導

The 2018 Drug Prevention Promotion Train In The Prisons

3月22日下午，財團法人臺灣更生保護會彰化分會於中正堂辦理「107年度拒毒防毒宣導列車-翻轉人生入監輔導團巡迴宣導」，邀請高肇良先生現身說法，活動由所長主持，來賓共4位，平一、平二班共124名收容人參加。

In the afternoon of Mar. 22, the Changhua Branch of Taiwan Aftercare Association held the 2018 Drug Prevention Promotion Train in the prisons. The superintendent hosted the activity and the ex-addict, Mr. Zhao-Liang Gao shared his rehabilitation experience in the activity. There are 4 guests and 124 inmates attending the activity.

相關照片

相關照片



5. 「提燈照路」愛閱二手書坊石皓文先生生命教育巡迴演講

Lifting The Lantern, Lighting The Road: The Life Education Circuit Lecture of Mr. Hao-Wen Shi, The Owner of Ai-Yue Used Book Store

3月29日下午，辦理「提燈照路」愛閱二手書坊石皓文先生生命教育巡迴演講，活動於中正堂舉行，由所長主持，來賓共2位，平三、平四班共133名收容人參加。

In the afternoon of Mar. 29, we invited Mr. Hao-Wen Shi, the owner of the Ai-Yue Used Book Store to give a speech about life to the inmates. The activity is hosted by the superintendent and there are

133 inmates attending it.

相關照片



相關照片

